



LOOP PILE CUTTER

CORTADOR DE PELO EN BUCLE/COUTEAU À MOQUETTE
LPC2 | EDI 28790

INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES / MODE D'EMPLOI



1. Loosen the right knurled knob (a) to adjust the "throat" opening (b) to the desired height for precise, variable height cuts, then tighten (c).

Afloje la perilla estriada derecha (a) para ajustar la abertura de la "boca" (b) a la altura deseada para cortes exactos de una altura variable, luego apriete (c).

Desserrer le bouton moleté droit (a) pour régler l'ouverture de la « gorge » (b) de façon à ajuster avec précision la hauteur de coupe souhaitée, puis serrer (c).



2. Turn the left knurled knob (a) to drop the blade (b), then tighten (c).

Gire la perilla estriada izquierda (a) para dejar caer la hoja (b), luego apriete (c).

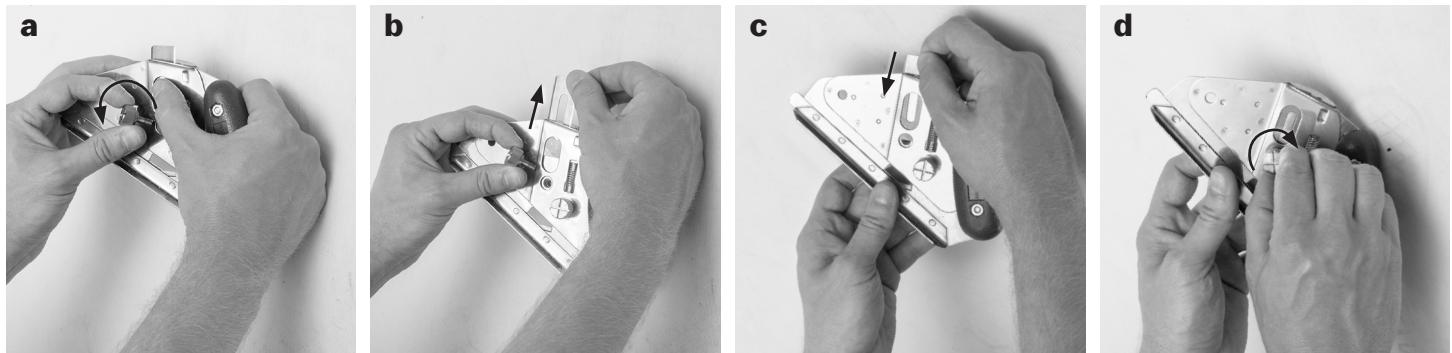
Tourner le bouton moleté gauche (a) pour abaisser la lame (b), puis serrer (c).



3. Place the "throat" of the cutter over the carpet so the blade and the nose of the cutter are between the rows of the carpet loops. The base allows for cutting over top of the carpet by protecting material underneath.

Coloque la "boca" del cortador sobre la alfombra de modo que la hoja y la punta del cortador queden entre las filas de los bucles de la alfombra. La base permite cortar la parte superior de la alfombra al proteger el material que se encuentra debajo.

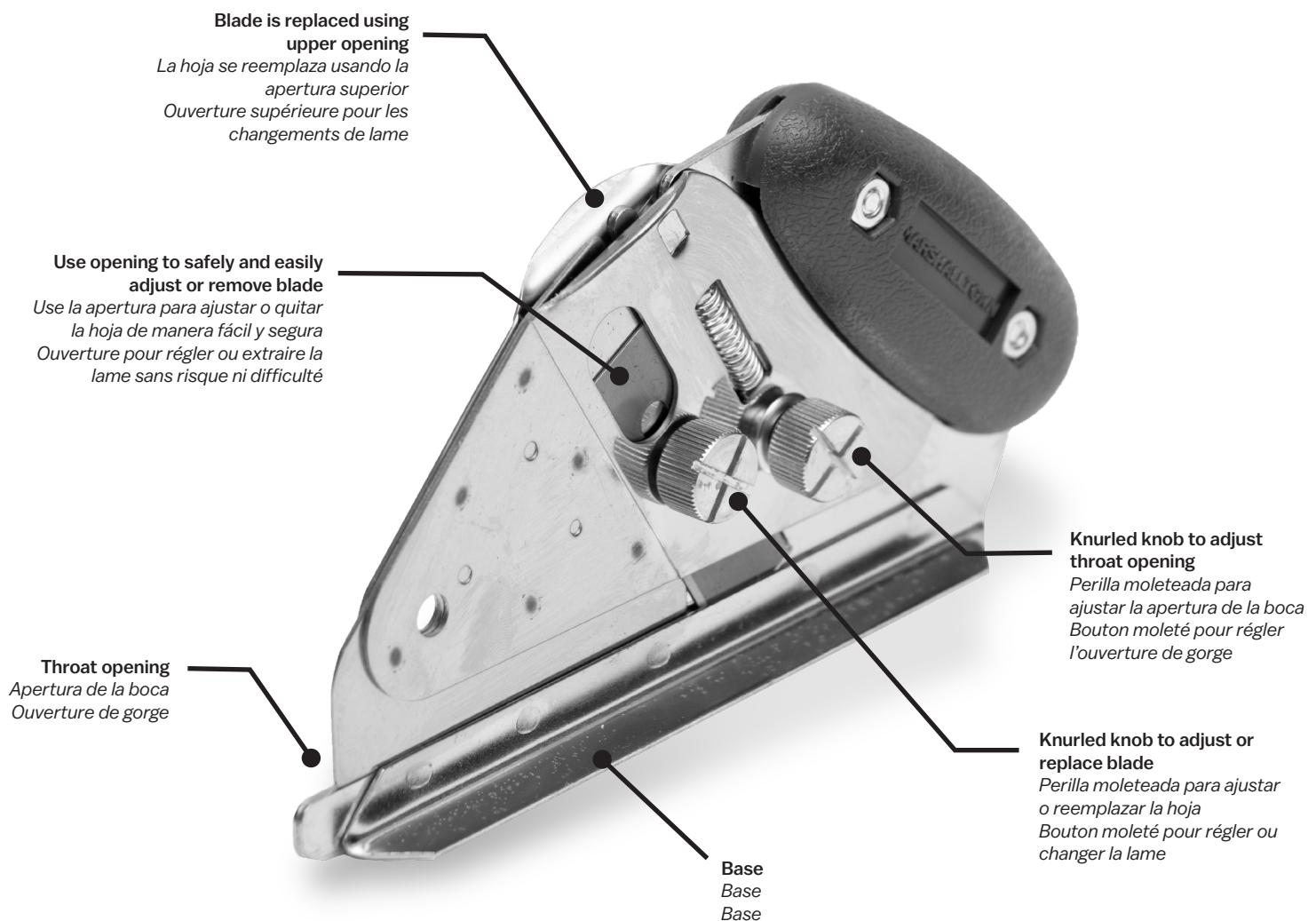
Placer la « gorge » du couteau sur la moquette avec la lame et le nez du couteau entre les rangées de boucles de la moquette. La base permet de couper sur le dessus de la moquette tout en protégeant le matériau en dessous



Note: To replace the blade, remove the left knurled knob (a), slide the blade out the top (b), replace the blade (c), and reattach the knurled knob (d).

Nota: Para reemplazar la hoja, retire la perilla estriada izquierda (a), deslice la hoja para sacarla por la parte superior (b), reemplace la hoja (c) y vuelva a colocar la perilla estriada (d).

Remarque : Pour changer la lame, retirer le bouton moleté gauche (a), extraire la lame par le haut (b), mettre une lame neuve (c) et remonter le bouton moleté (d).



Note: The Loop Pile Cutter has a convenient two blade design that accommodates left and right positioning for closer, more precise cuts to the yarn edge.

Nota: El cortador en bucle tiene un diseño práctico de dos hojas que se adapta a una posición de izquierda y derecha para hacer cortes más exactos y cercanos al borde del hilo.

Remarque : Le couteau à moquette présente une configuration pratique à deux lames qui permet un placement à gauche et à droite pour permettre des coupes très précises plus près du bord des fils.